



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN**

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.4.0. - Ufficio Biblioteche 7.4.0. - Amt für Bibliothekswesen	1214	24/03/2025

### **OGGETTO/BETREFF:**

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER LA FESTA CONCLUSIVA DEL CONCORSO “LEGGERESTATE” PRESSO LA PALESTRA DI ARRAMPICATA SALEWA CUBE DI BOLZANO ALLA DITTA OBERALP SPA. DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA IMPORTO COMPLESSIVO PARI A EURO 3.850,00.= (AL NETTO DI IVA) BILANCIO 2025  
CODICE C.I.G.: CIG ANCORA DA GENERARE

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFRAGES FÜR DAS ABSCHLUSSFEST DES WETTBEWERBES "LESESOMMER" IN DER KLETTERHALLE SALEWA CUBE AN DER FIRMA OBERALP AG/SPA AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN GESAMTBETRAG GLEICH EURO 3.850,00.= (OHNE MEHRWERTSTEUER) HAUSHALT 2025  
CIG-CODE.: CIG NOCH ZU ERSTELLEN

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 329 del 29.07.2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23.12.2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2025-2027;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 76 vom 23.12.2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16.01.2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2025-2027;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16.01.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025 - 2027 genehmigt worden ist.

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1671 del 30.04.2020 della Ripartizione 7 con la

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 7 Nr.

quale il Direttore della Ripartizione 7 provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "*Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano*", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "*Regolamento di contabilità*" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Premesso che la Biblioteca Civica ha tra i suoi compiti istituzionali quelli di organizzare attività e iniziative culturali riguardanti in

1671 vom 30.04.2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 7 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „*Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen*“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „*Gemeindeordnung über das Rechnungswesen*“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „*Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Vorausgesetzt, dass die Stadtbibliothek über institutionelle Zuständigkeiten im Bereich der kulturellen Tätigkeiten verfügt , insbesondere

particolare la promozione della lettura, sia per adulti che per bambini;

Considerato che, nell'ambito delle suddette attività, quest'estate si terrà la quattordicesima edizione del concorso di lettura per bambini "Leggerestate/ Lesesommer", un'iniziativa che coinvolgerà circa 20 biblioteche di Bolzano e dintorni, con la partecipazione di centinaia di bambini che leggeranno migliaia di libri;

Considerato che è prevista l'organizzazione di una festa finale per i bambini premiati;

Considerato che il gruppo di lavoro composto dai bibliotecari delle varie biblioteche coinvolte ha proposto di organizzare, come già negli anni 2012, 2015, 2018, 2022 con grande successo, una festa presso la palestra di arrampicata Salewa Cube, il pomeriggio di sabato 11 ottobre 2025;

Preso atto che l'iniziativa e le relative spese sono state approvate dalla Giunta Municipale nella seduta del 27/02/2025;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP n. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP n. 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

zur Förderung des Lesens für Erwachsene und Kinder.

Im Rahmen der oben genannten Aktivitäten findet in diesem Sommer zum 14. Mal der Lesesommer statt, eine Initiative, an der sich rund 20 Bibliotheken in und um Bozen beteiligen und an der Hunderte von Kindern teilnehmen, die Tausende von Büchern lesen;

Für die preisgekrönten Kinder wird eine Abschlussfeier organisiert;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Arbeitsgruppe, die sich aus den Bibliothekaren der verschiedenen beteiligten Bibliotheken zusammensetzt, vorgeschlagen hat, wie in den Jahren 2012, 2015, 2018 und 2022 mit großem Erfolg eine Party in der Kletterhalle Salewa Cube am Nachmittag des Samstags, 11. Oktober 2025, zu organisieren;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Initiative und die damit verbundenen Ausgaben vom Gemeinderat in seiner Sitzung vom 27/02/2025 genehmigt wurden;

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.banditi-altoadige.it>).

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Rilevato che non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza;

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella richiesta di proposta, che forma parte integrante del presente provvedimento, alla quale si rinvia *per relationem* e che è depositata presso l'Ufficio 7.4, e nello schema di lettera d'incarico;

- Visto l'art. 5 della Legge 08/11/1991 n. 381 che disciplina le Cooperative Sociali e che prevede la possibilità di deroga per gli enti pubblici alla disciplina in materia di contratti della Pubblica Amministrazione per fornitura di beni e servizi di importo inferiore alla soglia comunitaria consentendo agli stessi l'affidamento diretto alle suddette cooperative purchè le stesse siano finalizzate a creare opportunità di lavoro per le persone svantaggiate di cui all'art. 4 comma 1;

- Visto altresì il protocollo d'intesa siglato il 17 dicembre 2008 tra il Comune di Bolzano e le Centrali Cooperative dell' Alto Adige, in linea con le direttive espresse dalla provincia

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Festgestellt, dass Erhebungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung des gegenständlichen Vertrags zu überprüfen und dass das Vorliegen derartiger Risiken nicht festgestellt wurde, weshalb es nicht notwendig ist, das DUVRI abzufassen;

Es wird festgehalten, dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplanes bestehen.

Es wird darauf hingewiesen, dass die wesentlichen Verhandlungsklauseln in der Aufforderung zur Angebotsabgabe, die integraler Bestandteil dieser Maßnahme ist und auf die durch Verweis verwiesen wird und die bei Büro 7.4 hinterlegt ist, sowie im Entwurf des Auftragschreibens enthalten sind;

- Im Art. 5 des Gesetzes 08/11/1991 Nr. 381, das die Sozialgenossenschaften bestimmt und die Teilaufhebung für die öffentlichen Ämtern im Sachgebiet der Verträge öffentlicher Verwaltung für die Güterlieferung und Betragsdienstleistungen niedriger als die Gemeinschaftsschwelle, vorsieht. Somit wird ihnen das direkte Anvertrauen den besagten Genossenschaften erlaubt, vorausgesetzt, dass sie Arbeitsgelegenheiten für benachteiligte Personen erschaffen; siehe Art. 4 Komma 1;

- Gesehen in der Einverständniserklärung des 7. Dezembers 2008 zwischen der Gemeinde Bozen und den Zentralgenossenschaften Südtirols, mitsamt den ausgedrückten

Autonoma di Bolzano con delibera n. 1986 del 06.06.2006;

Visto il preventivo di spesa pervenuto sul portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) Oberalp Spa. di Bolzano di data 18/03/2025 n. prot. 022961/2025 che per

- utilizzo esclusivo dell'area "Lead";
- presenza di 4 guide alpine dalle ore 14.00 alle 18.00;
- noleggio del materiale necessario;
- disponibilità esclusiva dello spazio verde antistante la palestra per saluti di autorità ed attività di intrattenimento. In caso di maltempo sarà messo a disposizione la Entrance Hall del Salewa HQ;
- impianto di amplificazione per comunicazioni;

indica un costo complessivo di € 3.850,00 (iva esclusa)

Ritenuto congruo il preventivo, in quanto in linea con compensi per analoghe prestazioni e comprensivo di tutte le eventuali spese;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Direktiven der Autonomen Provinz Bozen mit Beschlussfassung Nr. 1986 des 06.06.2006;

Gestützt auf den Kostenvoranschlag des Portals [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) Oberalp Spa. aus Bozen vom 18.03.2025 Nr. prot. 022961/2025, der für die

- die ausschließliche Nutzung des „Lead“-Gebietes
- Anwesenheit von 4 Bergführern von 14.00 bis 18.00 Uhr
- Verleih der notwendigen Ausrüstung;
- die ausschließliche Verfügbarkeit der Grünfläche vor der Sporthalle für die Begrüßung durch die Behörden und für Unterhaltungsaktivitäten. Bei schlechtem Wetter wird die Eingangshalle des Salewa-Hauptquartiers zur Verfügung gestellt;
- Verstärkungsanlage für die Kommunikation;

die Gesamtkosten belaufen sich auf 3.850,00 € (ohne MwSt.)

Der Kostenvoranschlag wird als angemessen erachtet, da er im Einklang mit der Vergütung für ähnliche Dienstleistungen steht, und eventuelle Vorbereitungsbesen beinhaltet;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für ein gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird,

-  
Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

IL DIRETTORE D'UFFICIO  
D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare alla ditta Oberalp SapA, Via di Waltraud Gebert Deeg 4, 39100 Bolzano, p. IVA 001222520210 il servizio di organizzazione della festa finale del concorso di lettura LeggerEstate per l'importo complessivo di € 3.850,00.= (al netto dell'IVA) ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 18/03/2025 n. prot. 022961/2025 (del portale [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it)), ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii;

- di quantificare in euro 4.697,00.= (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;

- di approvare la spesa derivante di Euro 4.697,00.= (I.V.A. 22% compresa);

- di imputare la spesa complessiva di Euro 4.697,00.= (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;

- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti nella scelta dell'operatore economico;

- di approvare lo schema del contratto

Determina n./Verfügung Nr.1214/2025

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

BESCHLIEßT  
DER AMTSDIREKTOR

FOLGENDES:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- Die Vergabe des Dienstes zur Organisation der Abschlussfeier des Lesewettbewerbs LeseSommer an die Firma Oberalp SapA, Via di Waltraud Gebert Deeg 4, 39100 Bozen, MwSt.-Nr. 001222520210 für den Gesamtbetrag von € 3.850,00 (zzgl. MwSt.) zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlags vom 18.03.2025, Prot. Nr. 022961/2025 (vom Portal [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it)), gemäß den Artikeln 26, Absatz 2 und 38, Absatz 2 des L.G. Nr. 16/2015 und Änderungen

- den Gesamtwert der Dienstleistung mit € 4.697,00.= (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,

- die daraus entstehende Ausgabe von 4.697,00.= Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,

- die Gesamtausgabe von 4.697,00.= (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,

- gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;

- den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im

7.4.0. - Ufficio Biblioteche  
7.4.0. - Amt für Bibliothekswesen

stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 7.4, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione

Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt 7.4 hinterlegt ist und welcher integrierende Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;

- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;

- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind;

- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des/der EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt;

- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

- zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“

“Amministrazione trasparente”, ai fini della generale conoscenza e che l’esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici;

zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge veröffentlicht wird;

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	1691	05021.03.020200004	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	4.697,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
FILIPPI ERMANNNO / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

c19a0b021e0bf73f6905d6ec9fff28995d01c1c66b0d656ca51c7094b823b6de2 - 15069296 - det\_testo\_proposta\_24-03-2025\_11-44-58.doc  
812fe3ef1a18ac23fa3a58555226be0850b45858d342e2ca139a44a4c9fb9022 - 15069303 - det\_Verbale\_24-03-2025\_11-45-51.doc